

**Совет Безопасности**

Distr.: General
19 May 2005
Russian
Original: English

**Четвертый доклад Генерального секретаря об
Операции Организации Объединенных Наций
в Бурунди****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 1577 (2004) Совета Безопасности от 1 декабря 2004 года, в которой Совет продлил мандат Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОНЮБ) до 1 июня 2005 года и просил меня раз в три месяца представлять ему доклад о развитии ситуации в Бурунди, осуществлении Арушского соглашения о мире и примирения в Бурунди и выполнении мандата Операции. Настоящий доклад охватывает основные события, произошедшие со времени представления моего доклада от 8 марта 2005 года (S/2005/149).

II. Переходный процесс

2. Несмотря на продолжающиеся и зачастую вызывающие озабоченность задержки, обусловившие необходимость второго продления переходного периода, бурундийские стороны при поддержке международного сообщества продолжали продвигаться вперед на пути к достижению мира. В отчетном периоде наблюдались некоторые подвижки, в частности был успешно проведен референдум по постпереходной конституции; был принят новый избирательный кодекс и закон о коммунах и объявлен новый график проведения выборов; был достигнут прогресс в осуществлении разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформы сектора безопасности и имеются положительные признаки того, что вооруженная группировка Национальных сил освобождения (НСО) (Рваса) в конечном итоге может стать участником мирного процесса.

3. 22 апреля Председатель Региональной мирной инициативы по Бурунди, президент Уганды Йовери Мусевени созвал в Энтеббе встречу на высшем уровне, в которой приняли участие заместитель президента Южной Африки и посредник в бурундийском мирном процессе и президенты Замбии, Кении и Объединенной Республики Танзания, а также высокопоставленные представители Руанды, Эфиопии, Африканского союза и мой Специальный представитель по Бурунди, Каролин Макаски, которая сделала заявление от моего имени. В этой встрече также принял участие президент Бурунди Домисьен Ндайизейе. Участники Встречи на высшем уровне одобрили новый график проведения вы-

боров, представленный Председателем бурундийской Национальной независимой избирательной комиссии и соответственно продлили переходный период до 26 августа 2005 года. Участники Встречи на высшем уровне также обратились с призывом неукоснительно соблюдать новый график проведения выборов, в соответствии с которым выборы в коммунах состоятся 3 июня; выборы в законодательные органы — 4 июля, а выборы в сенат — 29 июля; выборы парламентом президента на постпереходный период запланированы на 19 августа. Согласно графику, выборы в хуторских поселениях состоятся после завершения переходного периода 23 сентября. Участники Встречи на высшем уровне также поддержали усилия, предпринятые президентом Объединенной Республики Танзания Бенджамином Мкапой, установившим контакты с национальными силами освобождения (Рваса), и поручили посреднику урегулировать нерешенные проблемы, возникшие между НСЗД-СЗД (Нкурунзиза) и президентом Ндайизейе.

4. По мере приближения национальных выборов напряженность в отношениях между бурундийскими сторонами возросла, особенно между Фронтом за демократию в Бурунди (ФДБ) и НСЗД-СЗД (Нкурунзиза). Напряженность в отношениях, явившаяся причиной прекращения с конца апреля участия НСЗД-СЗД в заседаниях кабинета министров переходного правительства, возникла после кончины министра внутренних дел 22 марта 2005 года (эта должность зарезервирована за НСЗД-СЗД), когда президент Ндайизейе отклонил выдвинутую НСЗД-СЗД кандидатуру для его замены и просил представить несколько кандидатов на замещение этой должности. Руководитель НСЗД-СЗД Пьер Нкурунзиза впоследствии направил письмо на имя Председателя Региональной инициативы, в котором выразил озабоченность его партии в связи с переходным процессом. 9 мая 2005 года президент Ндайизейе встретился с г-ном Нкурунзизой в Претории по приглашению посредника, заместителя президента Джакоба Зумы. В ходе обсуждений основное внимание уделялось выраженной НСЗД-СЗД озабоченности в связи с переходным процессом и было выражено согласованное мнение о том, что необходимо провести более тесные консультации двух руководителей. Президент Ндайизейе также взял на себя обязательство назначить альтернативного выдвинутого НСЗД-СЗД представителя на пост министра внутренних дел, которое он выполнил 11 мая.

5. Поступали также сообщения о том, что стороны предпринимали попытки ограничить деятельность своих соперников. В провинции Кьянза, согласно сообщениям, администрация ФДБ, руководствуясь политическими соображениями, задержала ряд представителей НСЗД-СЗД. В провинции Мваро, которая является главной политической ареной для входящих в Группу-7 партий, Движение за реабилитацию граждан (МРС) обвинило Совет за национальный прогресс (УПРОНА) в том, что он использует местную администрацию, которая находится под его контролем, с целью дестабилизировать политическую деятельность, осуществляемую его соперниками.

6. В период проведения выборов ОНЮБ, в частности выполнения своих функций Председателя Комитета по наблюдению за осуществлением (КНО), будет сотрудничать с политическими партиями для обеспечения того, чтобы они могли осуществлять свою деятельность и проводить кампании таким образом и в том духе, как это предусмотрено Арушским соглашением.

Подготовка к выборам

7. Несмотря на то, что сроки проведения референдума по постпереходной конституции дважды переносились, референдум был успешно проведен 28 февраля 2005 года без каких-либо серьезных инцидентов. Из 3,3 миллиона зарегистрированных избирателей 92,4 процента, или 2 894 372 бурундийца, впервые с 1994 года осуществили свое право на голосование, при этом приблизительно 90,1 процента избирателей одобрили конституцию. 6 марта Конституционный суд Бурунди подтвердил результаты референдума и официально принял конституцию. Референдум проводился при финансовой поддержке международного сообщества доноров и крупномасштабной материально-технической помощи со стороны ОНЮБ.

8. В связи с проведением референдума международные доноры обеспечили полное финансирование, а ОНЮБ осуществила широкомасштабные воздушные и наземные перевозки, в том числе обеспечила доставку свыше сотни тонн материалов, связанных с проведением выборов, на избирательные участки. ОНЮБ также продолжала оказывать техническую консультативную помощь Избирательной комиссии и ее региональным отделениям и содействовала обеспечению оперативного взаимодействия различных участников, в том числе связи с национальными силами безопасности. Наблюдение за ходом голосования обеспечивали приблизительно 600 гражданских наблюдателей; вместе с 300 сотрудниками ОНЮБ они сообщили о незначительном числе случаев отклонения от установленных правил, которые были учтены в процессе планирования предстоящих национальных выборов.

9. После завершения референдума избирательный кодекс и закон о коммунах, без принятия которых нельзя проводить всеобщие выборы, были представлены Национальной ассамблее в начале марта. Однако в Национальной ассамблее и Сенате они не были оперативно рассмотрены, несмотря на неоднократные требования ОНЮБ и международного сообщества. В результате этого Избирательная комиссия продолжала воздерживаться от публикации графика проведения выборов. 20 апреля, т.е. за два дня до окончания продленного переходного периода, оба закона были введены в действие, что позволило Избирательной комиссии при поддержке ОНЮБ предложить новый график проведения выборов, который был впоследствии одобрен Региональной инициативой.

10. Я с удовлетворением отмечаю, что в настоящее время процесс подготовки к проведению выборов вступил в продвинутую стадию. Вскоре после принятия пересмотренного графика проведения выборов были опубликованы президентские указы о проведении выборов в коммунах и в законодательные органы, после чего Избирательная комиссия опубликовала постановление, касающееся кандидатов политических партий и пересмотра списков избирателей, участвующих в выборах в коммунах. К 8 мая 32 политические партии завершили процесс подготовки списков их кандидатов на выборах в коммунах, при этом в избирательной борьбе в каждой коммуне принимало участие в среднем одиннадцать партий. Ожидается, что представление кандидатур для участия в выборах в законодательные органы будет завершено к 20 мая.

11. Одновременно с этим 13 мая были поданы заявки на печатание избирательных бюллетеней, а 10 мая ОНЮБ начала операцию с использованием автотранспортных средств и вертолетов по распределению прозрачных избирательных урн, печатей и химических чернил среди всех избирательных округов в

провинциях. Предполагается, что региональные группы Операции по проведению выборов будут оказывать из таких округов помощь избирательным комиссиям в провинциях в распределении в общинах материалов, связанных с проведением выборов.

Контакты с Национальными силами освобождения (НСО)

12. После консультаций с Региональной инициативой, Организацией Объединенных Наций и международными партнерами правительство Объединенной Республики Танзания провело в Дар-эс-Саламе 4–12 апреля 2005 года совещание с участием делегации, представляющей Национальные силы освобождения (Рваса). На заключительном этапе работы этих совещаний делегация НСО опубликовала заявление, в котором она выразила намерение этой вооруженной группировки вступить в переговоры с правительством Бурунди, прекратить боевые действия и представить письменное разъяснение по поводу его причастности к массовым убийствам, совершенным в Гатумбе 13 августа 2004 года. Президент Мкапа, заместитель председателя Региональной инициативы, впоследствии встретился в Дар-эс-Саламе 25 апреля с руководителем НСО Агатом Рвасом, который подтвердил приверженность НСО вступлению в переговоры с переходным правительством. Пресс-секретарь президента Бурунди, специальный посланник (Нидерланды) по району Великих озер, а также мой заместитель Специального представителя по Бурунди приняли участие в работе совещаний в Дар-эс-Саламе в качестве наблюдателей.

13. Ожидается, что правительство Объединенной Республики Танзания информирует Региональную инициативу о результатах обсуждений с участием НСО. Одновременно с этим правительство Танзании в сотрудничестве с правительством Бурунди и НСО разрабатывает четкие критерии, в соответствии с которыми две стороны могут вступить в прямые переговоры, в том числе по вопросу о заключении всеобъемлющего соглашения о прекращении огня и методам подключения НСО и комбатантов к мирному процессу и осуществлению процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции. 12 мая правительство Объединенной Республики Танзания направило президенту Ндайизе приглашение встретиться с лидером НСО. Эта встреча состоялась 15 мая в Дар-эс-Саламе.

Комитет по наблюдению за осуществлением

14. На специальной сессии 22 февраля Комитет по наблюдению за осуществлением обратился с призывом выделить более значительные финансовые средства на цели репатриации и реабилитации беженцев и подчеркнул необходимость того, чтобы переходное правительство решило вопросы выделения земельных участков для беженцев и перемещенных внутри страны лиц. На своих двадцать шестой и двадцать седьмой очередных сессиях Комитет выразил озабоченность в связи с задержками с принятием закона о коммунах и избирательного кодекса Национальным собранием и нежеланием Избирательной комиссии опубликовать график проведения выборов. Комитет приветствовал планомерное проведение референдума и прогресс, достигнутый в районах сбора комбатантов, но при этом обратился к переходному правительству с призывом обеспечить принятие необходимых мер юридического характера, в том числе принять закон об унификации воинских званий для обеспечения возможности реинтеграции бывших вооруженных политических партий и движе-

ний в состав новых национальных сил обороны и национальных полицейских сил. Выражалась также озабоченность по поводу качества некоторых программ реинтеграции для детей-солдат.

III. Военная обстановка и ситуация с точки зрения безопасности

Ситуация с точки зрения безопасности

15. Ситуация с точки зрения безопасности в Бурунди в целом оставалась стабильной в течение отчетного периода, хотя продолжались стычки с вооруженными элементами НСО (Рваса) и продолжались бандитские вылазки и грабежи. В этой связи следует отметить один инцидент, когда два сотрудника ОНЮБ, занимающиеся вопросами проведения выборов, удерживались под угрозой применения оружия группой вооруженных лиц в их доме в Гитеге 3 марта. Им не было причинено никакого физического вреда, но их личное имущество было похищено. 29 апреля в резиденцию руководителя делегации Европейской комиссии в Бужумбуре была брошена ручная граната, но при этом никто не пострадал.

16. Прогресс в деле осуществления процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, согласно поступившим сообщениям, повлек за собой определенные последствия с точки зрения безопасности, в том числе в общинах Мубимби и Кабези в провинции Бужумбура-Рюраль, в которых, согласно сообщениям, участились преступные действия после вывода комбатантов НСЗД-СЗД в районы сбора. В связи с этим ОНЮБ усилила свои патрульные группы в этих районах в марте и апреле 2005 года. Последующее развертывание подразделений Национальных сил обороны (НСО) в конце апреля содействовало улучшению ситуации с точки зрения безопасности.

Стрелковое оружие

17. 4 мая 2005 года президент Ндайизейе подписал декрет о разоружении гражданского населения и тем самым придал ему силу закона, что содействовало повышению эффективности проводимой в стране работы по сокращению числа единиц оружия, хранящихся в частных домах на всей территории страны. В дополнение к этому декрету был подписан отдельный законодательный акт, в соответствии с которым свободным от службы сотрудникам полиции и военному персоналу запрещается носить военную форму или оружие в период проведения выборов. Следует надеяться, что эти меры будут содействовать обеспечению безопасности на всей территории Бурунди. Для поддержки инициатив Бурунди в области разоружения, оказания консультационных услуг и координации помощи, предоставляемой международным сообществом, в скором времени в Бурунди будет направлен эксперт Программы развития Организации Объединенных Наций, занимающийся вопросами стрелкового оружия, на первоначальный шестимесячный период.

Деятельность, связанная с разминированием

18. Предполагается, что при содействии Организации Объединенных Наций Центр Организации Объединенных Наций по деятельности, связанной с разминированием, завершит разработку национального плана действий по устранению минной опасности ко второй половине 2005 года. В рамках этого плана

будет предпринята попытка снизить степень риска травм и увечий или смерти от наземных мин или неразорвавшихся боеприпасов в контексте национального стратегического плана, разработанного правительством, который предусматривает устранение минной опасности и ликвидацию неразорвавшихся боеприпасов в Бурунди к 2010 году. Масштабы оказываемой Организацией Объединенных Наций помощи, как предполагается, будут постепенно сокращаться по мере укрепления местного потенциала при поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций, а возможности, связанные с финансированием проектов, будут расширяться благодаря осуществлению страновой стратегии сокращения масштабов нищеты.

Реформирование сектора безопасности

19. В области реформирования сектора безопасности по-прежнему наблюдался прогресс, хотя и замедленный, который заключался в закрытии всех районов сбора и сосредоточения комбатантов в период, предшествовавший разоружению; урегулировании давней проблемы унификации воинских званий и начале процесса профессиональной подготовки и развертывания сформированных подразделений Национальных сил обороны.

20. Последний район сбора был закрыт в апреле 2005 года после перевода комбатантов вооруженных политических партий и движений в места дислокации. В настоящее время производится перегруппировка комбатантов из районов сбора в Гашингве, Мабанде и Кибуйе, и они переводятся в регионы, в которых они проходят совместную подготовку с бывшими подразделениями Вооруженных сил Бурунди до их официального включения в состав сформированных бригад новых Национальных сил обороны. Этот процесс уже завершен применительно к тем комбатантам, которые находились в местах сбора в Мабанде и Гашингве. Кроме того, уже созданы и развернуты на основе прямой интеграции две бригады и одно специальное подразделение охраны общей численностью 6000 военнослужащих.

21. 11 мая президент Ндайизейе подписал указ, регулирующий унификацию воинских званий. В соответствии с этим указом создается механизм демобилизации офицеров, а также согласованного числа военнослужащих различных званий, являющихся членами вооруженных политических партий и движений, и для каждого военнослужащего предусматривается пакет компенсационных выплат. Демобилизация офицеров, которая была приостановлена до представления этих разъяснений, в настоящее время, как ожидается, будет продолжена. Этим указом также регулируется статус офицеров, которые будут включены в состав национальных сил обороны и национальной полиции.

22. Хотя в настоящее время принимаются важные меры для достижения дальнейшего прогресса, потребуются техническая и финансовая помощь международных партнеров. ОНЮБ в консультации с переходным правительством и донорами разрабатывает стратегию реформирования сектора безопасности, в рамках которой будут намечены меры по интеграции национальных сил обороны и полицейских сил, а также сроки интеграции, численность сил и меры, которые необходимо принять правительству и международным партнерам. До окончательной доработки этой стратегии ОНЮБ продолжает осуществлять тесную координацию с правительством и международными партнерами для

обеспечения выделения необходимых ресурсов на цели осуществления этого важного процесса.

Разоружение, демобилизация и реинтеграция

23. По состоянию на 10 мая 2005 года процессом национальной демобилизации было охвачено приблизительно 9630 бывших комбатантов Вооруженных сил Бурунди и вооруженных политических партий и движений, в том числе 2939 детей-солдат. Приблизительно 6600 демобилизованных бывших комбатантов получили их первые пособия в связи с поступлением на службу и расселились в общинах по их выбору, причем многие из них участвуют в приносящей доход деятельности. Исполнительный секретариат Национальной комиссии по демобилизации, расселению и реинтеграции создал десять отделений в провинциях в поддержку процесса реинтеграции бывших комбатантов. Эти отделения будут играть все более заметную руководящую роль в осуществлении национальной стратегии реинтеграции, которую переходное правительство объявило 5 апреля 2005 года. Осуществление этой стратегии реинтеграции будет сложной задачей, и ОНЮБ будет продолжать следить за изменением ситуации и тесно сотрудничать с многострановой программой демобилизации и реинтеграции.

Полиция

24. В течение отчетного периода 6896 членов вооруженных политических партий и движений были переведены в район сбора в Ругази, который был определен для сосредоточения комбатантов, отобранных для включения в состав национальной полиции. При содействии ОНЮБ начался процесс последующего перевода этих комбатантов в 20 полицейских учебных центров, расположенных во всех частях страны, и ожидается, что он завершится к концу мая. В этих центрах комбатанты присоединятся к 8300 бывшим сотрудникам жандармерии и 1400 бывшим сотрудникам внутренних полицейских сил безопасности; в них они пройдут учебную подготовку по вопросам интеграции и унификации. После прохождения этой подготовки новые сотрудники полиции будут направлены в 143 полицейских участка на всей территории страны.

25. К настоящему времени ОНЮБ обеспечила подготовку 160 полицейских инструкторов, которые после этого были направлены в полицейские учебные центры. ОНЮБ также провела в пенитенциарном учреждении в Муйинге учебное занятие по вопросам применения силы для сотрудников исправительных учреждений, и она оказывает техническую консультативную помощь в деле организации учебной подготовки по вопросам проведения уголовных расследований для 200 сотрудников бурундийской судебной полиции. Направление сотрудников полиции ОНЮБ в пять региональных отделений Миссии обеспечивает для национальной полиции на местах важные возможности в плане получения консультативной помощи. Это оказалось особенно полезным в ходе проведения референдума, когда сотрудники полиции ОНЮБ оказывали помощь местной полиции в укреплении мер безопасности до, во время и после проведения голосования.

26. Одновременно ОНЮБ продолжает привлекать бурундийских и международных партнеров к осуществлению концепции интеграции национальной полиции, о которой говорилось в моем последнем докладе. Эта концепция преду-

смаатривает создание совместных комиссий по законодательству, касающемуся деятельности полиции, управлению кадрами, а также строительству и ремонту полицейских учебных центров и учебной подготовке. В число доноров, которые выразили готовность оказать содействие в осуществлении этой программы, входят правительства Бельгии, Нидерландов и Франции. Несмотря на некоторые задержки, процесс осуществления этой концепции начался с предоставления палаток для размещения сотрудников полиции в отдаленных районах и развертывания ОНЮБ программы подготовки инструкторов.

27. ОНЮБ тесно сотрудничала с неправительственными учреждениями и организациями, включая Международный комитет Красного Креста, организацию «Объединение граждан» и Международный центр им. Вудро Вильсона, в деле оказания поддержки программам, таким, как Бурундийская программа подготовки руководящих работников, которая при содействии правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии была скорректирована с учетом потребностей в учебной подготовке новых сотрудников национальной полиции.

IV. Развертывание Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди

28. По состоянию на 10 мая 2005 года численность военнослужащих ОНЮБ составляла 5378 человек при общей санкционированной численности в 5650 человек. В нынешний состав входят 91 штабной офицер, 193 военных наблюдателя, развернутых в семи пунктах базирования, и пехотные батальоны из Пакистана (Чибитоке), Эфиопии (Гитега и Муинга), Непала (Бубанза и Нгози), Южной Африки (Бужумбура-Мэри, Бужумбура-Рюраль, Мурамвья и Мваро) и Кении (Макамба и Руйиги), а также рота кенийской военной полиции и пехотная рота из Мозамбика (Бужумбура-Мэри).

29. Основная оперативная деятельность военного компонента ОНЮБ включает наблюдение за выполнением договоренностей о прекращении огня, оказание помощи в распространении материалов для проведения выборов и содействие процессу разоружения, демобилизации и реинтеграции. Компонент продолжал ежедневно обеспечивать сопровождение от 12 до 18 автомобилей персонала ОНЮБ, учреждений и программ Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, а также автоколонн, доставляющих продовольствие в районы сбора. ОНЮБ также осуществляла усиленное патрулирование лагерей, в которых размещены иностранные беженцы. Ряд военных операций, проведенных ОНЮБ в течение отчетного периода, были направлены на недопущение пересечения границы иностранными комбатантами, сдерживание потока незаконного оружия и оказание помощи в осуществлении в координации с Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия в Демократическую Республику Конго.

30. Секретариат продолжал вести переговоры с правительством Бурунди по вопросу о заключении соглашения о статусе сил для ОНЮБ. Ожидается, что представитель Управления по правовым вопросам посетит Бурунди в начале июня для завершения обсуждения проекта соглашения.

31. К концу апреля 2005 года практически 90 процентов всех должностей гражданских сотрудников в составе ОНЮБ были заполнены. Значительная часть этих сотрудников размещена в пяти региональных отделениях в Бужумбуре-Рюраль, Гитеге, Макамбе, Муйинге и Нгози. В каждом отделении под руководством регионального координатора работают сотрудники, занимающиеся вопросами проведения выборов, прав человека, гражданской полиции, гражданской администрации и общественной информации.

Сотрудничество между ОНЮБ и МООНДРК

32. В течение отчетного периода продолжалось укрепление координации между ОНЮБ и МООНДРК. В Бужумбуре 9–10 мая было проведено второе совещание высокого уровня с участием представителей обеих миссий. Основное внимание в ходе обсуждений было уделено трансграничным вопросам, затрагивающим мирные процессы в обеих странах, а также расширению сотрудничества, обмену информацией и сделанным выводам, в том числе по гуманитарным вопросам и вопросам, касающимся прав человека, процесса демобилизации, разоружения и реинтеграции и проведения выборов. Также поддерживался высокий уровень координации между воинскими контингентами обеих миссий, в частности между пакистанскими контингентами ОНЮБ и МООНДРК, дислоцированными вдоль границы между Бурунди и Демократической Республикой Конго, в том числе посредством ежедневного обмена информацией и осуществления регулярных визитов. На втором координационном совещании высокого уровня была достигнута договоренность о том, что обе миссии будут проводить координируемые операции в лесном массиве в районе Рукоко, а также в районе озера Танганьика для сдерживания незаконного перемещения через границу вооруженных элементов и оружия.

V. Права человека, законность и гендерные вопросы

33. 12 мая 2005 года ОНЮБ опубликовала доклад, в котором содержится документальная информация о нарушениях прав человека, совершенных бурундийскими сторонами в период с июня по ноябрь 2004 года. Мой Специальный представитель в марте 2005 года информировала президента Ндайизею о выводах, содержащихся в докладе. ОНЮБ намерена публиковать периодические доклады о положении в области прав человека в надежде на то, что это может содействовать тому, чтобы положить конец захлестнувшему Бурунди разгулу безнаказанности.

34. Одновременно Операция продолжала регистрировать и расследовать инциденты, в ходе которых военнослужащие бывших Вооруженных сил Бурунди, НСЗД-СЗД (Нкурунзиза) и впоследствии НСО совершили серьезные нарушения прав человека, включая суммарные казни, изнасилования, пытки, произвольные аресты и задержания, запугивание и мародерство. Следует отметить, что военнослужащие НСЗД-СЗД (Нкурунзиза) продолжали обеспечивать функционирование «параллельных» администраций и незаконных мест содержания под стражей до их направления в районы сбора в апреле. В прошлом сотрудникам ОНЮБ по правам человека неоднократно отказывали в доступе на военные позиции для проверки сообщений о произвольных арестах и задержаниях. Им также в ряде случаев отказывали в доступе в места расположения бригад жандармерии. Операция неоднократно доводила эти вопросы до сведения соответ-

ствующего командования Вооруженных сил Бурунди и НСЗД-СЗД и впоследствии нового командования НСО, а также переходного правительства.

35. К сожалению, число случаев, связанных с сексуальными посягательствами, включая изнасилования, остается высоким. ОНЮБ в рамках своего мандата давала рекомендации и оказывала помощь потерпевшим и их семьям и поощряла проведение расследований соответствующих случаев. Операция также развернула в масштабах всей страны кампанию общественной информации против сексуального насилия посредством проведения семинаров и общественных мероприятий. Недавно президент Ндайизейзе сообщил о своем намерении применять по отношению к лицам, виновным в совершении актов насилия, самые строгие меры, предусмотренные законом.

36. Бурундийские исправительные учреждения по-прежнему переполнены, недостаточно обеспечиваются ресурсами и укомплектованы сотрудниками, которые в целом не получили соответствующей подготовки. В прошлом году ОНЮБ неоднократно ставила перед переходным правительством ряд серьезных вопросов, касающихся этих недостатков в работе указанных учреждений. Согласно сообщениям, по крайней мере в двух случаях в тюрьмах в Нгози и Руйиги власти применили чрезмерную силу, что привело к смерти семерых заключенных. В связи с этими событиями ОНЮБ начала осуществление проекта по обеспечению учебной подготовки для тюремных надзирателей по вопросам безопасности в тюрьмах, в том числе по вопросу о надлежащем применении силы и огнестрельного оружия.

37. Осуществляемое ОНЮБ регулярное наблюдение за тюрьмами и тюремными камерами, а также оказание поддержки судебным органам привели к началу судебных разбирательств по делам, связанным с тем, что задержанные лица содержались под стражей дольше установленного законом срока и что при их первоначальном задержании имели место серьезные нарушения. Помимо этого, ОНЮБ в течение последних 12 месяцев неоднократно выражала озабоченность по поводу неурегулированного статуса тысяч политических заключенных, часть которых содержалась под стражей без суда с 1993 года. В марте 2005 года министр юстиции предложил освободить всех задержанных, ожидающих суда в течение более шести лет, и тех лиц, расследование дел которых все еще продолжается по прошествии восьми лет.

38. В результате сохраняющейся в некоторых частях страны обстановки безнаказанности и отсутствия доверия к полиции и судебным органам были получены сообщения об инцидентах, связанных с тем, что население само вершило правосудие. В ряде случаев, имевших место в последнее время, жертв избивали до смерти, поджигали или даже хоронили заживо. Подобные акты редко расследуются полицией и зачастую остаются безнаказанными. ОНЮБ в сотрудничестве с полицией и судебными органами организовала ряд встреч с населением в провинции Муйинга, на которых было сообщено о многих подобных случаях для пресечения такой практики.

39. Одновременно ОНЮБ и МООНДРК продолжали следить за совместным расследованием расправы в Гатумбе, имевшей место 13 августа 2004 года. 13 апреля 2005 года министр юстиции Бурунди сообщил на встрече с представителями ОНЮБ о том, что подготовка доклада Национальной комиссии по расследованию расправы в Гатумбе завершена и что он вскоре будет направлен Операции.

Гендерные вопросы

40. ОНЮБ продолжала уделять повышенное внимание расширению участия женщин в политическом процессе, в том числе за счет активного осуществления информационно-просветительской стратегии для поощрения женщин к участию в голосовании. ОНЮБ также обеспечила в преддверии проведения избирательной кампании подготовку для 136 потенциальных кандидатов для участия в выборах в мелких населенных пунктах и общинах и в законодательные органы. Помимо оказания содействия в разработке общинных программ для жертв сексуального насилия группа ОНЮБ по гендерным вопросам продолжала проводить в рамках Миссии работу по повышению степени осведомленности о необходимости учета гендерных вопросов, в том числе посредством обеспечения ознакомительной подготовки по этому важному вопросу для прибывающих в состав ОНЮБ гражданских сотрудников и военнослужащих.

VI. Гуманитарная ситуация

41. В настоящее время в результате улучшения обстановки в плане безопасности появились возможности для регулярного гуманитарного доступа ко всем районам страны в отличие от предыдущих лет, когда целые районы иногда были недоступны в течение нескольких месяцев по причине насилия, зачастую приводившего к массовому перемещению населения. Вместе с тем положение с обеспечением защиты гражданского населения в Бужумбуре-Рураль по-прежнему вызывало озабоченность, в частности в связи с махинациями с гуманитарной помощью, которыми занимались все вооруженные элементы.

42. В апреле приблизительно 8000 руандийцев пересекли границу и проникли на территорию северных провинций Нгози и Кирундо, причем многие из них стремились получить убежище предположительно после начала в их стране процесса местного правосудия и примирения. В связи с этим в сотрудничестве с УВКБ были созданы временные приюты, и по просьбе переходного правительства прибывавших людей перевозили из пограничных районов в провинцию Чанкузо. 23 апреля переходное правительство приостановило операции по перевозке после начала двусторонних переговоров с правительством Руанды. Организация Объединенных Наций продолжает оказывать гуманитарную помощь в сотрудничестве с партнерами-исполнителями.

43. Предварительные выводы обследования положения перемещенных внутри страны лиц, проведенного в 2005 году Управлением по координации гуманитарной деятельности вместе с его партнерами, свидетельствуют о том, что 21 361 человек из числа перемещенных внутри страны лиц по-прежнему находится в лагерях для перемещенных лиц в провинциях Бурури, Чанкузо, Макамба, Рутана и Руйиги, тогда как в 2004 году их численность составляла 61 616 человек. УВКБ сообщило о том, что по состоянию на 25 апреля из Объединенной Республики Танзания в страну с начала года возвратился 10 261 бурундийский беженец. Из них 9456 человек вернулись при содействии программы упрощенной репатриации, а 805 человек — в неорганизованном порядке.

44. Одновременно Организация Объединенных Наций и неправительственные организации продолжали увеличивать объем помощи уязвимым общинам в Кирундо, Нгози и Муйинге. Хотя обстановка в целом стабилизируется, она

требует пристального внимания. В течение отчетного периода Мировая продовольственная программа и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций распределили семена сельскохозяйственных культур среди 203 629 домашних хозяйств и продовольственные пайки для сохранения зернового фонда среди 169 292 семей.

Проекты с быстрой отдачей

45. С того времени, как ОНЮБ в сентябре 2004 года приступила к осуществлению проектов с быстрой отдачей, 59 проектам, осуществляемым на общинном уровне в 14 провинциях, была оказана прямая помощь в размере 657 542 долл. США. К настоящему времени ОНЮБ отремонтировала 14 школ, в которых насчитывается более 8506 преподавателей и учеников, и предоставила спортивное оборудование и книги приблизительно 53 000 учащихся. Операция также предоставила новое жилье 820 сиротам и 108 перемещенным семьям, а также обеспечила снабжение чистой водой приблизительно 13 500 жителей деревень и отремонтировала шесть медицинских пунктов. Племя батва из числа меньшинств также получило пользу от осуществления этих проектов, в частности в областях экономического развития и образования. В ближайшее время будет произведен ремонт в двух родильных отделениях. Помимо этого, 332 женщины, являющиеся главами домашних хозяйств, вскоре получат оборудование, необходимое для начала осуществления проектов по обеспечению дохода.

ВИЧ/СПИД

46. Согласно данным Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), Бурунди входит в число 15 государств, в наибольшей степени затрагиваемых пандемией этого заболевания. По оценкам, численность бурундийцев, инфицированных ВИЧ/СПИДом, составляет 390 000 человек, из которых около 190 000 — женщины, а 55 000 — дети. Для осуществления бурундийского стратегического плана борьбы с ВИЧ/СПИДом по-прежнему будет необходима помощь со стороны Организации Объединенных Наций, особенно в том, что касается людских ресурсов и укрепления потенциала на местном и национальном уровнях.

47. В соответствии с резолюцией 1308 (2000) Совета Безопасности и Декларацией о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом ОНЮБ будет продолжать повышать осведомленность военного и гражданского персонала о необходимости профилактики ВИЧ/СПИДа и других инфекционных заболеваний и борьбы с ними, в том числе за счет организации предшествующей развертыванию и ознакомительной подготовки, просвещения в кругу своего общения, а также обеспечения добровольного и конфиденциального консультирования и обследования. Не меньшее внимание будет уделяться изменению поведения и профилактическим мерам. Одним из ключевых аспектов работы ОНЮБ в этом отношении будет также являться начало осуществления информационно-просветительской программы среди бурундийского населения.

VII. Кодекс поведения

48. Мой Специальный представитель остро осознает важность обеспечения того, чтобы поведение персонала ОНЮБ соответствовало самым высоким стандартам, соблюдения которых ожидают государства-члены, и политике «нулевой терпимости» по отношению к нежелательному поведению, злоупотреблениям и сексуальной эксплуатации. Были приняты соответствующие меры для обеспечения скорейшего рассмотрения случаев неприемлемого поведения некоторых сотрудников. Приоритетное внимание уделяется профилактическим мерам, включая обеспечение участия и приверженности на всех уровнях руководства, которое несет ответственность за обеспечение эффективного распространения и понимания всеми сотрудниками необходимой информации.

49. В марте среди сотрудников ОНЮБ и Организации Объединенных Наций в Бурунди был широко распространен всеобъемлющий кодекс поведения. Сотрудникам также были розданы копии моего письма Совету Безопасности о расследовании, проведенном Управлением служб внутреннего надзора в МООНДРК, а также доклада, озаглавленного «Комплексная стратегия ликвидации в дальнейшем сексуальной эксплуатации и надругательства при операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира» (A/59/710). На нескольких языках были изданы циркулярные письма ОНЮБ, касающиеся норм поведения, сексуальных домогательств, нарушений комендантского часа, правил дорожного движения и начала осуществления совместного патрулирования воинскими контингентами и силами безопасности. Сотрудник ОНЮБ по кодексу поведения в сотрудничестве с секцией общественной информации также разместил в общественных местах 1000 экземпляров брошюр по вопросам сексуальной эксплуатации и надругательств и в мае 2005 года приступил к распространению в масштабах всей страны 10 000 плакатов в рамках кампании, посвященной этому вопросу. Мой Специальный представитель также неоднократно отмечала необходимость строгого соблюдения кодекса поведения на общих встречах и в регионах в рамках прямых контактов с гражданским и военным персоналом ОНЮБ, в том числе с командующими контингентами, военными наблюдателями и сотрудниками гражданской полиции.

50. В результате этого недавно проведенное в ОНЮБ обследование показало, что уровень понимания дисциплинарных вопросов и процедур является высоким, поскольку 95 процентов респондентов продемонстрировали понимание того, что представляет собой неправомерное или запрещенное поведение. Несмотря на такой уровень понимания, поддержание должного поведения является сложной задачей, особенно в условиях, характеризующихся крайней нищетой. В этой области ОНЮБ могут потребоваться дополнительные людские ресурсы для соблюдения установленных ею высоких стандартов.

VIII. Общественная информация

51. С октября 2004 года ОНЮБ осуществляет трансляцию еженедельных радиопередач, охватывающих 95 процентов территории страны. В декабре 2004 года началась подготовка ежедневных новостных программ на двух языках, посвященных текущим событиям, включая передачу информационных сообщений ОНЮБ и проведение информационно-просветительских кампаний, посвященных выборам и процессу демобилизации, разоружения и реинтегра-

ции. В конце февраля Операция приступила к подготовке еженедельных телевизионных программ на французском языке и кирунди. Ожидается, что радио- и видеопрограммы ОНЮБ во время проведения выборов будут по-прежнему являться для бурундийцев надежным и объективным источником информации.

IX. Продвижение вперед

52. После завершения, предположительно в августе, переходного процесса в Бурунди на следующем этапе будет важно предусмотреть, каким образом вновь избранное правительство Бурунди сможет продолжать укреплять мир и продвигаться по пути осуществления крупных реформ, реконструкции и развития и как международное сообщество может оказывать ему наиболее эффективную поддержку в этом отношении. Значительное внимание будет необходимо уделять двум вопросам: первый касается предоставления международной помощи и гарантий для обеспечения всестороннего осуществления деятельности, касающейся остальных аспектов Арушского соглашения, а также договоренностей о последующем разделении полномочий. Второй вопрос касается координируемых усилий, которые должны предпринять сами бурундийцы и международное сообщество для обеспечения того, чтобы у страны, ликвидирующей последствия многолетнего разрушительного конфликта, имелись необходимые средства для экономического и социального развития.

Международный механизм поддержки в постпереходный период

53. Следует напомнить о том, что Комитет по наблюдению за осуществлением был создан в соответствии с положениями Арушского соглашения для наблюдения и контроля за осуществлением соглашения и его координации. Ожидается, что Комитет, который играл исключительно важную роль в мирном процессе начиная с сентября 2000 года, будет распущен в конце переходного периода. В связи с этим и, как указывается в моем предыдущем докладе Совету, мой Специальный представитель начал консультации по вопросу о возможном создании международного механизма поддержки, который оказывал бы содействие избранному правительству в течение его первого срока полномочий. В принципе, такой механизм мог бы оказывать правительству содействие в обеспечении признания предусмотренных в Арушском соглашении реформ, осуществление которых было начато в течение переходного периода, а также способствовать завершению осуществления остальных реформ в соответствии с его положениями. Он мог бы в сотрудничестве с новым правительством заниматься мобилизацией финансовых, технических и людских ресурсов, необходимых для осуществления этих реформ.

54. В зависимости от итогов консультаций и получения согласия всех сторон, в частности переходного правительства, участие в работе этого предлагаемого органа могли бы принимать представители Региональной инициативы, содействующей стороны, международных двусторонних и многосторонних партнеров и доноров, а также Африканского союза и Организации Объединенных Наций. Со своей стороны, новое правительство могло бы назначить представителей для координации действий с этим механизмом. Одновременно механизм можно было бы уполномочить проводить консультации и учитывать мнения представителей бурундийского гражданского общества. На первоначальном этапе специальное секретариатское обслуживание механизма могла бы обеспе-

чивать ОНЮБ, а процедуры финансирования и осуществления деятельности определили бы его члены. Я намерен представить подробное предложение о создании такого механизма в моем следующем докладе Совету Безопасности.

Экономическое и социальное развитие

55. Опыт свидетельствует о том, что практически в половине стран, в которых ликвидируются последствия конфликта, в течение пятилетнего периода может вновь вспыхивать насилие, если в них не осуществляются эффективные политические и экономические реформы и у них не имеется достаточной финансовой поддержки для решения проблем, связанных с восстановлением в постконфликтный период. Для того чтобы существенный прогресс, достигнутый в Бурунди в политической области и в области безопасности, имел устойчивый характер, население должно в ближайшее время ощутить существенные преимущества, связанные с установлением мира. Поэтому вновь избранное правительство при поддержке международного сообщества должно уделять основное внимание в своей политике процессу восстановления и созданию условий для устойчивого развития, включая предоставление населению основных социальных услуг.

56. Существенное значение будет иметь подготовка документа о сокращении масштабов нищеты в Бурунди в рамках достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которая, как ожидается, будет завершена в августе 2005 года, в частности для обеспечения того, чтобы страна могла воспользоваться преимуществами, обеспечиваемыми в рамках Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью. Поскольку страна располагает ограниченными ресурсами и имеет весьма большую задолженность, она уже не в состоянии обслуживать свой долг, выплаты в счет погашения которого составляют приблизительно 64 млн. долл. США в год. Поэтому Бурунди будет необходимо оказывать значительную помощь, с тем чтобы она могла удовлетворять свои насущные потребности по линии Расширенной инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью для высвобождения скудных финансовых ресурсов и стимулирования увеличения объема помощи, оказываемой донорами, для восстановления базовой социально-экономической структуры. Обеспечение устойчивой и удовлетворительной экономической деятельности за счет средств Фонда для борьбы с нищетой и обеспечения роста Международного валютного фонда, а также успешное осуществление в течение одного года деятельности, полностью соответствующей исходным показателям, предусмотренным в документе о сокращении масштабов нищеты, могли бы позволить стране уже по состоянию на декабрь 2006 года сократить сумму выплат в счет погашения задолженности в рамках Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью до уровня 19,4 млн. долл. США.

57. Одновременно Организация Объединенных Наций и Всемирный банк тесно сотрудничают с переходным правительством Бурунди в целях организации следующего раунда совещаний «за круглым столом» для обеспечения финансирования, необходимого для осуществления институциональных и социально-экономических реформ в постпереходном периоде. Завершение до этого подготовки документа о сокращении масштабов нищеты также обеспечило бы возможность заручиться поддержкой доноров для осуществления программы развития, отвечать за реализацию которой будет сама страна.

58. При поддержке международного сообщества вновь избранному правительству следует также начать осуществление ключевых реформ, направленных на укрепление потенциала его учреждений, обеспечение децентрализации и законности и налаживание управления экономикой. Одновременно одной из главных приоритетных задач должно стать развитие сельских районов. Диверсификация экономической деятельности и обеспечение новых источников дохода для сельских общин будут иметь существенное значение для уменьшения существующего спроса на землю в этой перенаселенной стране. Внедрение эффективных и экологически безопасных методов землепользования может создать возможности для постепенного перехода от наиболее распространенного в стране натурального хозяйства к рыночной экономике, обеспечивающей получение дохода.

X. Финансовые аспекты

59. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 59/15 от 29 октября 2004 года ассигновала сумму в размере 329,7 млн. долл. США на содержание ОНЮБ в течение периода с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года, включая сумму в размере 106,3 млн. долл. США, первоначально санкционированную для Операции в ее резолюции 58/312 от 18 июня 2004 года. Предложенный мной бюджет для ОНЮБ на финансовый период 2005/06 года в настоящее время рассматривается Генеральной Ассамблеей, и ожидается, что она примет решение по бюджету в ближайшее время.

60. По состоянию на 30 апреля 2005 года сумма начисленных взносов, не выплаченных на специальный счет для ОНЮБ, составляла 88,7 млн. долл. США. Общая сумма невыплаченных начисленных взносов по всем операциям по поддержанию мира составляла на эту дату 2218,8 млн. долл. США.

XI. Замечания и рекомендации

61. Нет никаких сомнений в том, что в прошлом году и после представления моего предыдущего доклада Совету Безопасности в рамках мирного процесса в Бурунди был достигнут существенный прогресс. Вместе с тем, темпы достижения этого прогресса были медленными, в связи с чем осуществление и без того уже продленного переходного периода было дополнительно продлено до 26 августа 2005 года. Хотя я полагаю, что Бурунди движется в направлении к тому, чтобы стать стабильной и мирной страной, которая может обеспечить лучшее будущее для всего своего населения, процесс реформы еще не приобрел необратимого характера. Поэтому бурундийским сторонам будет необходимо продемонстрировать необходимую политическую волю для успешного завершения переходного процесса и обеспечить строгое соблюдение нового графика проведения выборов.

62. Все политические партии должны проявлять сдержанность в ходе избирательной кампании и воздерживаться от любых действий, которые могли бы отрицательно сказаться на целостности переходного процесса или которые запрещены в кодексе поведения, касающемся проведения выборов. Существенно необходимо, чтобы выборы проходили в мирных условиях, способствующих

участию избирателей в голосовании, и могли стать примером для проведения последующих выборов в стране.

63. К сожалению, политическая напряженность по-прежнему оказывает влияние на уровень доверия между сторонами. Я призываю всех бурундийских лидеров поддержать идею о том, что фракционные интересы не могут более являться фактором, определяющим современное бурундийское общество, которое отныне должно развиваться с учетом достижений в рамках мирного процесса и двигаться в направлении обеспечения национального примирения, стабильности и развития. Я твердо убежден в том, что международному сообществу следует играть активную роль в оказании поддержки вновь избранному правительству, и выражаю надежду на то, что в ближайшее время может быть достигнуто согласие в отношении предлагаемого международного механизма поддержки, о котором говорится в пунктах 53 и 54 выше.

64. Мне хотелось бы присоединиться к главам государств Региональной инициативы, которые поддержали усилия правительства Объединенной Республики Танзания по содействию достижению договоренности с НСО (Рваса). Всеобъемлющее прекращение огня, за которое выступают все группы и которого давно ожидает бурундийский народ, явится конкретным свидетельством приверженности НСО подключению к мирному процессу.

65. Одновременно правительство Бурунди должно отыскать способ решения проблемы разорительной задолженности для обеспечения того, чтобы страна действительно могла встать на путь реконструкции и развития. Поэтому переходному правительству следует предпринять необходимые шаги для оказания избранным органам власти помощи в этом направлении. Уменьшение бремени задолженности за счет Расширенной инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью позволит Бурунди высвободить необходимые ресурсы и повысить уровень благосостояния своего населения. Если необходимые меры не будут приняты, то это может побудить доноров приостановить оказание помощи, которая существенно необходима для обеспечения устойчивого мира.

66. Несмотря на достигнутый прогресс, масштабы нарушений прав человека в Бурунди по-прежнему вызывают серьезную озабоченность. Нарушения прав человека зачастую совершаются при отсутствии соответствующих правовых механизмов и в общей обстановке безнаказанности. Многие из связанных с этим преступлений по-прежнему обусловлены прежде всего опасными глубинными этническими и территориальными разногласиями, для урегулирования которых в постпереходный период будет необходимо предпринимать решительные и настойчивые усилия. Поэтому примирение будет по-прежнему являться необходимым элементом продвижения нации по трудному пути к оздоровлению обстановки в стране и установлению прочного мира.

67. ОНЮБ со времени своего развертывания вносила существенный вклад в достижение прогресса в рамках мирного процесса. Полагаю, что ее присутствие будет по-прежнему играть жизненно важную роль, особенно в ходе предстоящих выборов. Поэтому я хотел бы рекомендовать продлить мандат Операции при сохранении ее нынешней численности еще на шесть месяцев до 1 декабря 2005 года.

68. В заключение мне хотелось бы выразить признательность главам государств Региональной инициативы, в частности ее Председателю, а также содействующей стороне за их самоотверженные усилия, направленные на обеспечение продолжения переходного процесса. Я хотел бы также выразить искреннюю признательность мужчинам и женщинам, работающим в составе ОНЮБ, которые под руководством моего Специального представителя Каролин Макаски продолжают предпринимать неустанные усилия для обеспечения мира в Бурунди. Это также относится к персоналу системы Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций и многих двусторонних и многосторонних доноров, которые продолжают вносить существенный вклад в достижение прогресса в этой стране.

Приложение

Операция Организации Объединенных Наций в Бурунди: численность сотрудников гражданской полиции и личного состава воинских контингентов (по состоянию на 10 мая 2005 года)

	Гражданская полиция	Военнослужащие	Военные наблюдатели	Итого
Алжир	—	1	1	2
Бангладеш	—	—	2	2
Бельгия	—	—	2	2
Бенин	9	—	4	13
Боливия	—	—	3	3
Буркина-Фасо	18	2	13	33
Камерун	13	—	—	13
Чад	3	—	8	11
Китай	—	—	3	3
Кот-д'Ивуар	2	—	—	2
Египет	—	—	2	2
Эфиопия	—	855	5	860
Габон	—	—	6	6
Гамбия	—	—	1	1
Гана	—	—	2	2
Гватемала	—	—	3	3
Гвинея	11	—	2	13
Индия	—	4	7	11
Иордания	—	62	5	67
Кения	—	1 008	2	1 010
Кыргызстан	—	—	1	1
Мадагаскар	1	—	—	1
Малави	—	—	3	3
Малайзия	—	—	3	3
Мали	17	2	17	36
Мозамбик	—	184	3	187
Намибия	—	—	3	3
Непал	—	938	6	944
Нидерланды	—	1	—	1
Нигер	16	—	2	18
Нигерия	2	1	5	8
Пакистан	—	1 194	5	1 199
Парагвай	—	—	3	3
Перу	—	—	3	3

	<i>Гражданская полиция</i>	<i>Военнослужащие</i>	<i>Военные наблюдатели</i>	<i>Итого</i>
Филиппины	—	—	3	3
Португалия	—	—	2	2
Республика Корея	—	—	2	2
Румыния	—	—	3	3
Российская Федерация	—	—	8	8
Сенегал	12	5	5	22
Сербия и Черногория	—	—	1	1
Южная Африка	—	920	5	925
Испания	—	1	—	1
Шри-Ланка	—	—	1	1
Таиланд	—	2	3	5
Того	—	3	13	16
Тунис	—	3	12	15
Турция	3	—	—	3
Уругвай	—	—	3	3
Йемен	—	—	5	5
Замбия	—	—	2	2
Всего	107	5 186	193	5 486

